

# 被指非法出售新冠疫苗 食藥署調查馬加智醫院

本報訊：食藥署長杜明戈說，該機構正在留意位於馬加智市的一家醫院。

據聞未經註冊的新冠肺炎疫苗產品在那裡出售。

杜明戈在昨天的新聞發布會中說，食藥署收到的報告稱，該醫院正在出售新冠肺炎疫苗，並且以中文打廣告。

杜明戈說：「我們的人員在上週去了那裡。醫院的管理人員稱這不是事實。實際上，他們也發布了澄清聲明。」

他補充：「我們一直在進行監督，並且我們將更頻繁地檢查該醫院，以確保它沒有出售或在為人注射疫苗。」

目前，科技部表示，至少有3種潛在的新

冠肺炎疫苗將在菲律賓進行臨床試驗。

菲衛生研究發展委員會執行主任蒙托亞說，生產商已經向食藥署提出了申請。

蒙托亞確認這些疫苗是衛星五號、科興生物和Janssen。

據杜明戈說，製造商有兩種方法在菲律賓註冊他們的產品。

他說：「首先，他們可在這裡進行臨床試驗，並在這裡獲得批准。」

對於已在其他國家獲得批准的疫苗產品，杜明戈說，製造商已經可以在菲律賓申請註冊。

他補充：「但他們必須證明疫苗能在人體內產生功效，而且安全和穩定。」



一個反專制政權的青年組織昨日前往大理院提交請願，要求組織杜特地青年黨的一名候選人就任眾議員。選舉署較早為杜特地青年黨的候選人進行宣誓。

## 岷警王彬街誘捕行動 涉販毒中國公民落網

本報訊：馬尼拉警區和菲緝毒署的聯合部隊在馬尼拉華人區的一次緝毒行動中逮捕了一名中國公民。

一份來自馬尼拉警區市長特別反應小組的報告指出，被捕嫌犯是來自王彬街華人區黃金中心的彼得·蔡（音）

市長特別反應小組組長伊眉少校說，行

動是在昨日上午11時20分進行的，一名假裝買家的探員從嫌犯手中購買了價值500披索的沙霧。

警方現場檢獲50克沙霧，市值34萬披索。

蔡氏在馬尼拉檢察官辦公室被控違反第9165好共和國法或2002年綜合危險藥物法。

## 眾院提前一日遞交預算案給參院

本報訊：參議院星期二收到了眾議院遞交的總額為4.506兆披索的2021年一般撥款法案，比承諾的日期提前一天。

根據參議院財政委員會主席洪雅拉提供的信息，該支出法案已移交給參議院立法預算研究和監督辦公室。

參議長蘇道在短信中告訴記者：「我要感謝並祝賀眾議長維拉斯戈的迅速遞交。甚至比我最初要求他們在28日發送的時間提前了一天。」

維拉斯戈兩周前剛剛就任眾議長，他早些時候說，他和參議長蘇道達成協議，10月28日為最後期限。

維拉斯戈在一份聲明中說：「這一創紀錄的預算是為了在新冠肺炎疫情後進一步加強政府應對和刺激經濟復甦。」

他說：「我們將購買新冠肺炎疫苗的

撥款增加了三倍以上，以覆蓋更多菲人。我們還為衛生部的設施改進方案提供了額外撥款，以幫助改善我國的醫療保健系統。」

洪雅拉在一份聲明中說：「這表明，所有國會議員都認識到按時批准預算的必要性，現在比以往任何時候都更嚴重，因為我們的國家正面臨著疫情帶來的挑戰。」

他說：「這給了我們時間來複習對國家支出計劃的修正案……這也給了我們更大的信心，讓我們有能力在12月通過2021年的國家預算，讓總統有足夠的時間在年底前審閱並簽署法案。」

洪雅拉說，他計劃在11月10日參議院復會一天後的參議院全體會議上提出2021年預算提案。

參議員韋遜說，他將開始仔細研究眾議院版本的預算法案。

## 大岷區GCO再延長一個月

本報訊：國都區將維持一般社區隔離狀態直至11月30日。

在與新發傳染病管理跨機構工作組召開了會議後，杜特地總統在預錄的全國講話中作出此宣布。

大岷區的市長們在較早前表示，他們希望維持大岷區的一般社區隔離狀態直至年底，但放寬人員流動、出行和營業限制。在過去一星期，國都區的地方政府（除了納卯

查斯市）已決定縮短宵禁時間，以允許更多的商家恢復營業。

杜特地總統也決定維持以下地區的一般社區隔離狀態直至11月底：描東岸、怡朗、描戈律、獨魯萬、伊利岸和南蘭佬。

國家抗擊新冠肺炎工作組發言人羅計在新聞發布會中澄清，地方政府單位可上訴新的分類，他補充，地方政府單位必須在週四提出他們的訴請。

## 質疑退休署是否涉及「奶糖計劃2.0」 議員促調查2.8萬中國退休人士

本報訊：週二，參議員邦義利南呼籲對近2.8萬名中國「退休人員」進入菲律賓進行調查，其中一些人的年齡最小只有35歲。

邦義利南表示，司法部應該調查是否有類似於所謂的「奶糖計劃」的方式參與了這些中國人的入境。

該名參議員說：「就算真的是這個退休年齡，但仍然需要仔細調查，因為有2.8萬名中國人肆無忌憚地來到這個國家。特別是移民局奶糖（保關）計劃所揭露出的龐大數

字。」

他補充說：「司法部是否應該調查是不是菲退休署也涉嫌『奶糖計劃2.0』。」

邦義利南說，菲退休署現任總經理敏比尼道崇曾經字移民局工作了20多年。

邦義利南說：「菲退休署的領導在移民局20多年，同樣出現了對中國公民的寬鬆待遇。」

這位立法者還表示，參議院藍帶和國防委員會應該調查此事。

## 涉參與非法保關 44移民官被停職

本報訊：監察署長馬智禮斯已對涉嫌參與「奶糖」（俗稱保關）計劃的45名移民局官員下達了停職令。在「奶糖」計劃中，中國豪賭客和離岸博彩業工人用大把的現金賄賂移民局官員，以讓他們能夠毋須入境檢查地入境。

馬智禮斯在短信中說：「是的，那是在昨天送達的命令。」

可是，馬智禮斯和其辦事處均不說明被勒令停職的移民局官員的身份。

主導對於奶糖計劃的調查的參議員洪智維洛斯估計，該外快加上移民局的落地簽政策產生了400億披索的賄款。

根據移民局的紀錄，自2017年起，約400萬中國人入境菲國。落地簽政策已在今年一月起，因新冠肺炎疫情而被暫停。

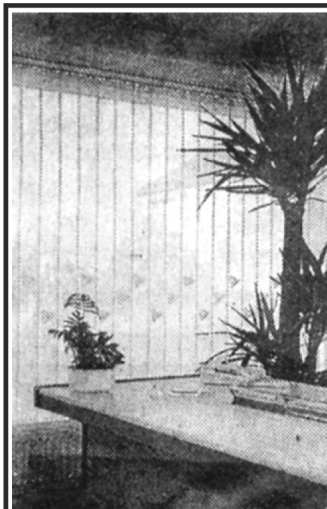


馬加智市長敏乃昨日檢查該市特警部隊的設備。馬加智市政府收到相關人士捐贈價值9100萬披索的武器、移動設備和保護裝置等，作為該市警隊現代化項目的一部分。

### 菲律賓王氏白蟻防治中心

防治方法：從事防治白蟻專科的華人技術人員親自為你施治；尋出白蟻巢穴，施用科學藥物驅集白蟻回巢，使其互相傳染中毒，徹底滅絕，確保根治。此藥物對人類及家中所養之寵物無害，歡迎聯絡，至誠服務。

馬尼拉5862466，2432450 宿務 (032) 253-5118  
3542625，0917-8802688 253-7691  
0917-8319888，0917-7726888 怡朗 (033) 337-3534



STREAMLINE  
VERTICALS

ALSO AVAILABLE:

HORIZONTAL  
直葉百葉窗  
FOLDING DOOR  
拉摺門  
CARPET  
兼售地毯  
WALL PAPER  
牆紙

DEALERS ARE  
WELCOME  
歡迎州府  
代理推銷

STREAMLINE  
BLINDS  
CENTER

獅標百葉窗廠

379 DASMARINAS ST. cor. T. PINPIN ST., BINONDO, MANILA  
TELS: 242-9828 to 31 • 244-6551 to 53 • FAX: 242-9822

### 代客進口海空聯運，菲律賓專線專業

台北 \* 香港 \* 新加坡 \* 大陸 \* 馬來西亞

交貨迅速；收費公道；服務周到

### 請與總公司聯絡

馬尼拉聯絡處（總公司）

Celine Global Logistics Inc.

Celine Air Express

Tel. Nos: (632) 8339979 8340473; 5515405-07

台北聯絡處

先領航空貨運承攬有限公司

Tel. Nos: (886-2) 23822473; 23886252-53

23319743

香港聯絡處

先領航空國際速遞（香港）有限公司

Tel. Nos: (852) 27643180; 27641843; 27640898

直屬公司：台北，香港

新加坡，馬來西亞，廣州，廈門，上海，專屬理貨公司

請指明菲律賓先領指定貨

## 出售

DIVISORIA PROPERTY FOR SALE

819 ILAYA ST., SAN NICOLAS,

BINONDO, MANILA

FORMER NEW ILAYA NEW

TEXTILE MARKET

5-storey commercial building

LOT SIZE 645.6 SQM

TOTAL FLOOR

AREA 1,563.6 SQm

MONTHLY INCOME

月收入 P400,000.00

PRICE 售價 P220M

有意者可以與林先生聯繫

09298644459